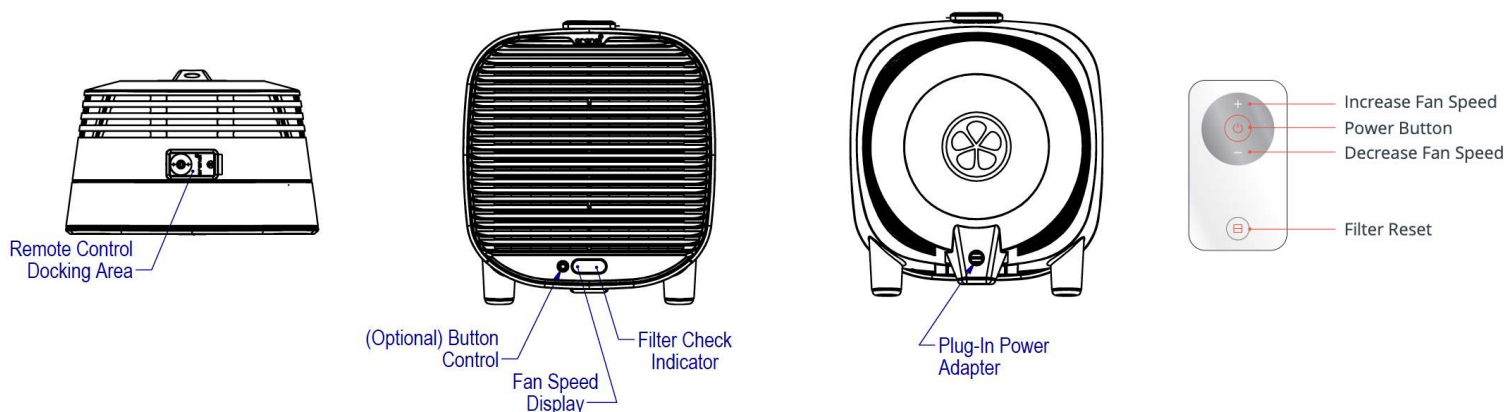


# AirMend™ AIR PURIFIER

## manual



### Getting Started

- 1 If the main filter is HEPA go to step 2. For the carbon main filter remove the filter from the plastic wrap before use. Follow the instructions for How to Check and Replace the Filter (to the right).
- 2 Plug the adapter into the back of the machine. It will power on at medium speed.
- 3 Remove the plastic tab from the remote control.
- 4 Press the + to increase fan speed and - to lower fan speed while pointing the remote at the display. Lights will turn off after 10 seconds.
- 5 Dock the remote on the top of the air purifier. There is a magnet to hold it in place.

Button control - for units with button:

- a. one push will turn the unit on
- b. hold button down for 2 seconds to turn unit off
- c. once unit is running, a single push changes fan speed
- d. double push of the button, while running, reverses fan speed indicator direction from high to low incrementally, or from low to high.
- e. hold button down for 5 seconds to reset filter.

### Filter Check Indicator

The red light at the bottom of the fan speed display window will illuminate in red when it is time to check or replace the filter.

### How to Check and Replace the Filter

- Unplug the air purifier. Remove the front cover by pulling at the bottom of the cover away from the machine.
- If the HEPA filter media looks dirty or is a gray color it should be replaced. You can vacuum or wash the mesh pre-filter to remove larger dust particles.
- The main filter has to be installed with the side labeled "Bottom" facing down otherwise the machine may not power on. Place the mesh pre-filter to cover the main filter.
- Place the front cover back on by pressing in the four corners. Do not press in the center of the front grill cover.
- Plug the air purifier in.
- To turn off the filter check light point the remote control at the light and press and hold the filter reset button for 4 seconds.

# AirMend™ AIR PURIFIER

## safety precautions

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY. PLEASE SAVE FOR REFERENCE.**

- Do not attempt to service the air purifier in any way other than to replace or clean the air filter.
- This product shall only operate with an Oransi supplied 120V 60Hz power adapter.
- **WARNING:** Always unplug the power cord from the electrical outlet when the air purifier is not in use or when changing the filter.
- Never run the air purifier unless it is fully assembled.
- Do not alter the plug in any way.
- Always turn off the air purifier before unplugging the air purifier from outlet.
- Do not place the cord near a heated surface.
- Never operate the air purifier if the plug or cord is damaged or appears damaged. Only qualified service personnel should ever replace or attempt to replace a damaged power cord or plug.
- Never use the power cord to pick up, carry, drag, pull, or lift the air purifier.
- Do not pull the cord against or around sharp corners and edges.
- Always remove the plug from its power outlet by holding onto the plug itself and pulling gently.
- Use care when operating the air purifier by keeping all foreign objects, fingers, body parts, hair, loose clothing, jewelry, etc., away from openings.
- Do not drop items into the air purifier.
- Never touch the air purifier or its plug when your hands are wet.
- Do not use outdoors.
- Do not operate without the filters installed.
- Only use in an upright position. Do not place anything on top of the air purifier other than the remote control.
- Use only as described in the manual.
- Use only Oransi replacement filters.
- Place air purifier on a flat, stable surface.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to by-pass this safety feature.
- Do not route cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information.
- Battery type: CR2025 3V
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

**WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT USE THIS FAN WITH ANY SOLID-STATE SPEED CONTROL DEVICE.**

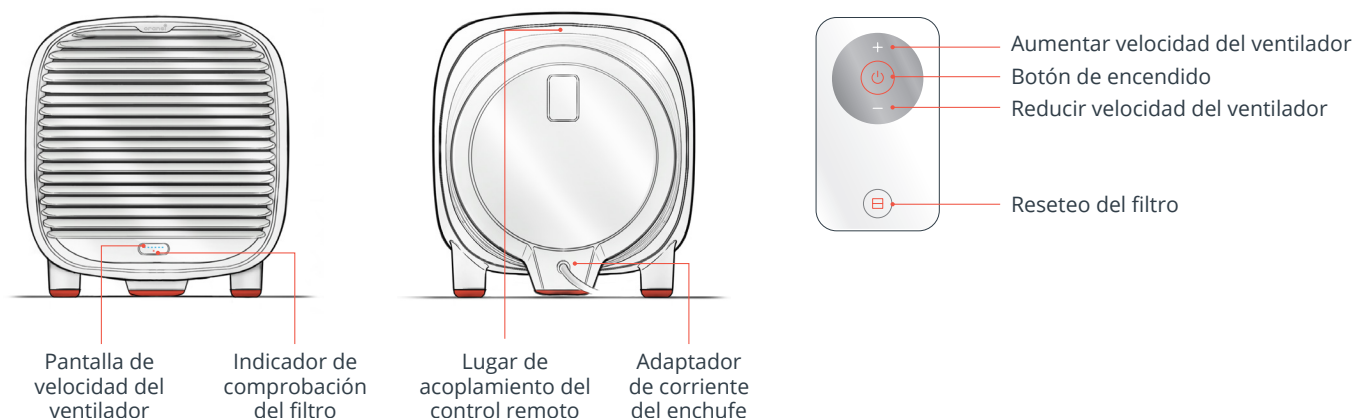
### **WARNING:**

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



# AirMend™ PURIFICADOR DE AIRE

## manual



### Empezando

- 1 Si el filtro principal es HEPA, vaya al paso 2. Para el filtro principal de carbón, retire el filtro de la envoltura de plástico antes de usarlo. Siga las instrucciones de Cómo revisar y reemplazar el filtro (a la derecha).
- 2 Enchufe el adaptador en la parte posterior de la máquina. Se encenderá a velocidad media.
- 3 Retire la lengüeta plástica del control remoto.
- 4 Pulse el signo + para aumentar la velocidad del ventilador y el signo - para reducirla, apuntando hacia la pantalla con el control remoto. Las luces se apagarán al cabo de 10 segundos.

Acople el control remoto sobre la parte superior del purificador de aire. Hay un imán para mantenerlo en su sitio.

Control de botones - para unidades con botón:

- a. Una pulsación enciende la unidad.
- b. Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para apagar la unidad.
- c. Una vez que la unidad esté en funcionamiento, una pulsación cambia la velocidad del ventilador.
- d. Pulsar dos veces el botón, mientras está en funcionamiento, invierte la dirección del indicador de velocidad del ventilador de alta a baja gradualmente, o de baja a alta.
- e. Mantenga pulsado el botón durante 5 segundos para reiniciar el filtro.

### Indicador de comprobación del filtro

La luz roja situada en la parte inferior de la pantalla de velocidad del ventilador se iluminará en rojo cuando llegue el momento de comprobar o sustituir el filtro.

### Cómo comprobar y sustituir el filtro

- Desenchufe el purificador de aire. Retire la cubierta frontal tirando desde la parte inferior y apartándola de la máquina.
- Si el filtro HEPA parece sucio o está de color gris, deberá sustituirlo. Puede pasar el aspirador al filtro para eliminar las partículas de polvo más gruesas.
- El filtro principal debe instalarse con el lado etiquetado como "Bottom" hacia abajo; de lo contrario, es posible que la máquina no se encienda. Coloque el prefiltro de malla para cubrir el filtro principal.
- Vuelva a colocar la cubierta frontal presionando sobre las cuatro esquinas. No presione sobre la tapa central de la rejilla.
- Enchufe el purificador de aire.
- Para apagar la luz de comprobación del filtro, apunte con el control remoto hacia la luz y mantenga pulsado el botón de reseteo del filtro durante 4 segundos.
- Si el sistema sigue determinando con su medición que el filtro está obturado, volverá a encenderse la luz roja.

# AirMend™

## PURIFICADOR DE AIRE

## Precauciones de seguridad

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES. CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.**

- No trate de reparar el purificador de aire en modo alguno, salvo para sustituir o limpiar el filtro de aire.
- Este producto solo funcionará con un adaptador de corriente de 120 V 60 Hz suministrado por Oransi.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación de la toma eléctrica cuando no esté usando el purificador de aire o cuando cambie el filtro.
- No ponga nunca en marcha el purificador de aire a no ser que esté completamente montado.
- No altere el enchufe en modo alguno.
- Apague siempre el purificador de aire antes de desenchufarlo de la toma eléctrica.
- No coloque el cable cerca de una superficie calentada.
- No utilice nunca el purificador de aire si el enchufe o el cable están dañados o parecen presentar desperfectos. Solamente el personal de servicio técnico cualificado debe sustituir o intentar sustituir un cable de alimentación o un enchufe dañados.
- No utilice nunca el cable de alimentación para coger, transportar, arrastrar, levantar o tirar del purificador de aire. No tire del cable si está apretado contra esquinas y bordes puntiagudos o rodeándolos.
- Retire siempre el enchufe de su toma de corriente sujetando por el propio enchufe y tirando suavemente hacia fuera.
- Mientras el purificador de aire está funcionando, tenga cuidado de mantener alejados de los orificios todos los objetos extraños, dedos, partes del cuerpo, pelo, ropa holgada, joyas, etc.
- No deje caer objetos dentro del purificador de aire.
- No toque nunca el purificador de aire ni su enchufe con las manos mojadas.
- No lo use en exteriores.
- No lo haga funcionar sin tener instalados los filtros.
- Utilícelo únicamente en posición vertical. No coloque nada encima del purificador de aire, excepto el control remoto.
- Utilícelo únicamente según las indicaciones del manual.
- Utilícelo únicamente con filtros de repuesto Oransi.
- Coloque el purificador de aire en una superficie plana y estable.
- Este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para acoplarse a una toma de corriente polarizada de un solo modo. Si el enchufe no se acopla totalmente en la toma, inviértalo de posición. Si sigue sin acoplarse, póngase en contacto con un electricista cualificado. No trate de pasar por alto esta característica de seguridad.
- No pase el cable debajo de la alfombra. No cubra el cable con alfombras, tapetes o coberturas similares. No pase el cable por debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos del área de tránsito y donde no sea posible tropezarse con él.
- Retire y recicle o deseche inmediatamente las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales y manténgalas fuera del alcance de los niños. NO deseche las baterías en la basura doméstica ni las incinere.
- Incluso las baterías usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.
- Llame a un centro local de control de intoxicaciones para obtener información sobre el tratamiento.
- Tipo de batería: CR2025 3V
- Las baterías no recargables no se deben recargar.
- No fuerce la descarga, recargue, desmonte, caliente ni incinere. Hacerlo puede provocar lesiones debido a la ventilación, fugas o explosiones que provoquen quemaduras químicas.
- Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente según la polaridad (+ y -).
- No mezcle pilas viejas y nuevas, de diferentes marcas o tipos de pilas, como las alcalinas, las de carbón-zinc o recargables.
- Retire y recicle o deseche inmediatamente las baterías de los equipos que no se utilicen durante un período prolongado de acuerdo con las regulaciones locales.
- Siempre asegure completamente el compartimiento de la batería. Si el compartimiento de las pilas no cierra de forma segura, deje de utilizar el producto, retire las pilas y manténgalas fuera del alcance de los niños.

**ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO UTILICE ESTE VENTILADOR CON NINGÚN DISPOSITIVO SÓLIDO DE CONTROL DE LA VELOCIDAD.**

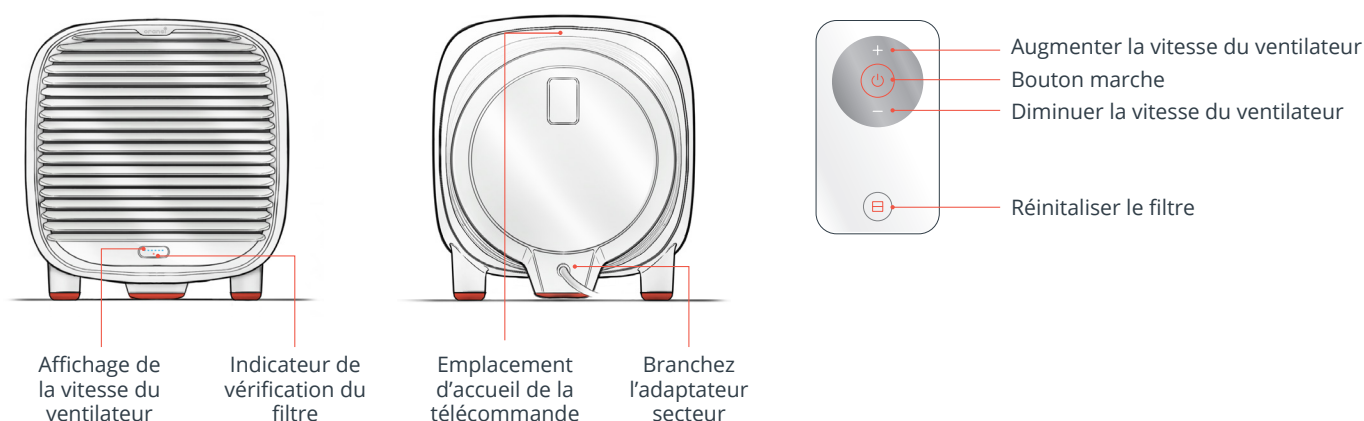
### ADVERTENCIA:

- **PELIGRO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una pila de botón o de botón.
- Puede ocurrir la **MUERTE** o lesiones graves si se ingiere.
- Una pila de botón o una pila de botón ingerida puede provocar quemaduras químicas internas en tan solo 2 horas.
- **MANTENGA** las baterías nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**
- Busque atención médica inmediata si se sospecha que una batería se ha tragado o insertado dentro de cualquier parte del cuerpo.



# AirMend™ PURIFICATEUR D'AIR

## manuel



### Commencer

- 1 Si le filtre principal est HEPA, passez à l'étape 2. Pour le filtre principal au charbon, retirez le filtre de l'emballage plastique avant utilisation. Suivez les instructions pour vérifier et remplacer le filtre (à droite).
- 2 Branchez l'adaptateur à l'arrière de la machine. Il s'allumera à vitesse moyenne.
- 3 Retirez la languette en plastique de la télécommande.
- 4 Appuyez sur + pour augmenter la vitesse du ventilateur et sur - pour la réduire tout en pointant la télécommande vers l'écran. Les lumières s'éteindront après 10 secondes.
- 5 Placez la télécommande sur le dessus du purificateur d'air. Il y a un aimant pour le maintenir en place.

Commande par bouton - pour les appareils équipés d'un bouton :

- a. Une simple pression allume l'appareil.
- b. Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour l'éteindre.
- c. Une fois l'appareil en marche, une simple pression modifie la vitesse du ventilateur.
- d. Une double pression, pendant le fonctionnement, inverse le sens de l'indicateur de vitesse du ventilateur, de haut en bas par incréments, ou de bas en haut.
- e. Maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes pour réinitialiser le filtre.

### Indicateur de vérification du filtre

Le voyant rouge au bas de la fenêtre d'affichage de la vitesse du ventilateur s'allume en rouge lorsqu'il est temps de vérifier/remplacer le filtre.

### Comment vérifier et remplacer le filtre

- Débranchez le purificateur d'air. Retirez le couvercle avant en tirant sur le bas de l'appareil pour l'éloigner de la machine.
- Si le média filtrant HEPA semble sale ou est de couleur grise, il doit être remplacé. Vous pouvez aspirer le filtre pour éliminer les plus grosses particules de poussière.
- Le filtre principal doit être installé avec le côté étiqueté "Bottom" vers le bas, sinon la machine risque de ne pas s'allumer. Placez le pré-filtre à mailles pour couvrir le filtre principal.
- Remettez le couvercle avant en place en appuyant sur les quatre coins. N'appuyez pas au centre du couvercle de la calandre avant.
- Branchez le purificateur d'air.
- Pour éteindre le voyant de contrôle du filtre, pointez la télécommande vers le voyant et appuyez sur le bouton de réinitialisation du filtre et maintenez-le enfoncé pendant 4 secondes.
- Si le système mesure toujours que le filtre est obstrué, le voyant rouge se rallume.

# AirMend™

## PURIFICATEUR D'AIR

### ⚠ Précautions de sécurité

**LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE. VEUILLEZ ENREGISTRER À TITRE DE RÉFÉRENCE.**

- N'essayez pas de réparer le purificateur d'air autrement que pour remplacer ou nettoyer le filtre à air.
- Ce produit ne doit fonctionner qu'avec un adaptateur secteur 120V 60Hz fourni par Oransi.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise électrique lorsque le purificateur d'air n'est pas utilisé ou lors du changement du filtre.
- Ne faites jamais fonctionner le purificateur d'air s'il n'est pas entièrement assemblé.
- Ne modifiez en aucun cas la fiche.
- Éteignez toujours le purificateur d'air avant de le débrancher de la prise.
- Ne placez pas le cordon près d'une surface chauffée.
- N'utilisez jamais le purificateur d'air si la fiche ou le cordon est endommagé ou semble endommagé. Seul le personnel d'entretien qualifié doit remplacer ou tenter de remplacer un cordon d'alimentation ou une fiche endommagée.
- N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour ramasser, transporter, traîner, tirer ou soulever le purificateur d'air.
- Ne tirez pas le cordon contre ou autour d'angles et de bords tranchants.
- Retirez toujours la fiche de sa prise de courant en tenant la fiche elle-même et tirant doucement.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez le purificateur d'air en gardant tous les corps étrangers, les doigts, les parties du corps, les cheveux, les vêtements amples, les bijoux, etc., loin des ouvertures.
- Ne laissez pas tomber d'objets dans le purificateur d'air.
- Ne touchez jamais le purificateur d'air ou sa fiche lorsque vos mains sont mouillées.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Ne l'utilisez pas sans les filtres installés.
- Utilisez-le uniquement en position verticale. Ne placez rien d'autre que la télécommande sur le dessus du purificateur d'air.
- Utilisez -le seulement comme décrit dans ce manuel.
- Utilisez uniquement des filtres de rechange Oransi.
- Placez le purificateur d'air sur une surface plane et stable.
- Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est destinée à s'insérer dans une prise polarisée dans un seul sens. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inversez-la. Si cela ne convient toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de contourner cette fonction de sécurité.
- Ne faites pas passer le cordon sous la moquette. Ne couvrez pas le cordon avec des tapis, des tapis ou des revêtements similaires. Ne faites pas passer le cordon sous les meubles ou les appareils électroménagers. Disposez le cordon loin de la zone de circulation et là où il ne risque pas de trébucher.
- Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les piles usagées conformément aux réglementations locales et gardez-les hors de portée des enfants. Ne jetez PAS les piles avec les ordures ménagères ou ne les incinerez pas.
- Même les piles usagées peuvent provoquer des blessures graves, voire la mort.
- Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
- Type de pile : CR2025 3 V
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Ne forcez pas la décharge, la recharge, le démontage, la chaleur ou l'incinération. Cela pourrait entraîner des blessures dues à une ventilation, une fuite ou une explosion entraînant des brûlures chimiques.
- Assurez-vous que les piles sont installées correctement selon la polarité (+ et -).
- Ne mélangez pas des piles anciennes et neuves, des marques ou des types de piles différents, tels que des piles alcalines, carbone-zinc ou rechargeables.
- Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les batteries des équipements non utilisés pendant une période prolongée, conformément aux réglementations locales.
- Sécurisez toujours complètement le compartiment à piles. Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-les hors de portée des enfants.

**AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'UTILISEZ PAS CE VENTILATEUR AVEC N'IMPORTE QUEL DISPOSITIF DE CONTRÔLE DE VITESSE À SEMI-CONDUCTEURS.**

#### AVERTISSEMENT:

- **RISQUE D'INGESTION** : Ce produit contient une pile bouton ou une pile bouton.
- La **MORT** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Une pile bouton ou une pile bouton avalée peut provoquer des brûlures chimiques internes en seulement 2 heures.
- **GARDER** les piles neuves et usagées **HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**
- Consultez immédiatement un médecin si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou insérée dans une partie du corps.

